



KATPĖDĖLĖ



KATPEDELE
www.katpedele.lt

SVEČIŲ NUOMONIŲ TELEFONAS
+370 687 34014

Informacijos apie maisto patiekaluose esančias alergijas ar netoleravimą sukeliančias medžiagas ir produktus teiraukitės aptarnaujančio personalo.

Please ask your waiter for information about allergens or intolerable ingredients contained in the dishes.



KATPĖDĖLĖ

MODERNUS POŽIŪRIS Į LIETUVIŠKĄ VIRTUVĘ

PUSRYČIAI BREAKFAST

PUSRYČIŲ LAIKAS | BREAKFAST TIME

I-V | iki 11 val. / till 11 am

VI-VII | iki 14 val. / till 2 pm

LIETUVIŠKI „BENEDIKTAI“ ANT BULVINIŲ BLYNŲ

LITHUANIAN EGGS BENEDICT ON POTATO PANCAKES

Du be lukšto virti kiaušiniai, fetos kremas, olandiškas padažas, šviežių daržovių salotos

Two poached eggs, feta cream, Hollandaise sauce, fresh vegetable salad

SU LAŠIŠA
WITH SALMON

10⁸⁰ € / 9¹⁸ €

SU ŠONINE
WITH BACON

9⁵⁰ € / 8⁰⁸ €

OMLETAS SU KUMPIU, SŪRIU IR PIEVAGRYBIAIS

OMELETTE WITH HAM, CHEESE,
AND MUSHROOMS

Patiekama su šviežių daržovių salotomis

Served with fresh vegetable salad

8⁰⁰ € / 6⁸⁰ €

„KAIMIŠKA“ KIAUŠINIENĖ

VILLAGER'S BREAKFAST

Trys kepti kiaušiniai, apkeptos bulvytės,
pievagrybiai, kiaulienos dešrelė,
agurkinis majonezas

Three fried eggs, fried potatoes, mushrooms,
pork sausage, pickle mayonnaise

8⁰⁰ € / 6⁸⁰ €

KAIMIŠKI „BENEDIKTAI“

VILLAGER'S EGGS BENEDICT

Du be lukšto virti kiaušiniai, „Brioche“ duonelė, pomidoras, agurkinis
majonezas, olandiškas padažas, šviežių daržovių salotos

Two poached eggs, brioche bun, tomato, pickle mayonnaise,
Hollandaise sauce, fresh vegetable salad

SU LAŠIŠA WITH SALMON 9⁸⁰ € / 8³³ €

SU ŠONINE WITH BACON 8⁵⁰ € / 7²³ €

LIETINIAI SU VARŠKĖS KREMU IR LAŠIŠA

CREPES WITH CURD CHEESE
AND SALMON

Patiekama su šviežių daržovių
salotomis ir grietine

Served with fresh vegetable
salad and sour cream

10⁸⁰ € / 9¹⁸ €

LIETINIAI SU KUMPIU IR SŪRIU

CREPES WITH HAM AND CHEESE

Patiekama su šviežių daržovių salotomis ir grietine

Served with fresh vegetable salad and sour cream

7⁵⁰ € / 6³⁸ €

KEPTI VARŠKĖTUKAI

CURD CHEESE PANCAKES

Patiekama su grietine ir
raudonųjų uogų padažu

Served with sour cream
and red berry sauce

7⁷⁰ € / 6⁵⁵ €

15% NUOLAIDA SU RESTORANŲ NUOLAIŲ KORTELE. NUOLAIDOS NESUMUOJAMOS. 15% DISCOUNT FOR RESTAURANT DISCOUNT CARD HOLDERS. DISCOUNTS CANNOT BE COMBINED. VEGETARIŠKI PATIEKALAI. VEGETARIAN FOOD.

UŽKANDŽIAI SNACKS

KEPINTA DUONA SU SŪRIŲ PADAŽAIS

DEEP-FRIED BREAD
WITH CHEESE SAUCES

6²⁰ € / 5²⁷ €



ŽIRNIAI SU SPIRGUČIAIS IR TRAŠKIA ŠONINE

PEAS WITH CRACKLINGS AND
CRISPY BACON

5⁸⁰ € / 4⁹³ €



KEPINTA DUONA SU SŪRIO PADAŽU IR TRAŠKIA ŠONINE

DEEP-FRIED BREAD WITH
CHEESE SAUCE AND
CRISPY BACON

6²⁰ € / 5²⁷ €



NAMINĖS MARINUOTOS ALYVUGĖS

HOMEMADE MARINATED OLIVES

5⁵⁰ € / 4⁶⁸ €



UŽKEPTOS SOČIOSIOS BULVĖS SU TRAŠKIA ŠONINE

BAKED RUSTIC POTATOES WITH
CRISPY BACON

Patiekama su kepta dešrele, sūriu,
česnakiniu majonezu

Served with grilled sausage, cheese,
and garlic mayonnaise

8⁵⁰ € / 7²³ €



SILKĖ SU POMIDORŲ SALOTOMIS

HERRING WITH TOMATO SALAD

Patiekama su apkeptomis bulvytėmis

Served with fried potatoes

7²⁰ € / 6¹² €



TRADICINĖ SILKĖ SU BULVĖMIS

TRADITIONAL HERRING
WITH POTATOES

Patiekama su marinuotais
svogūnais ir agurkais, grietine

Served with pickled onions
and cucumbers, sour cream

7²⁰ € / 6¹² €



KEPTAS PIKANTIŠKAS VARŠKĖS SŪRIS

BAKED SAVORY CURD CHEESE

Patiekama su keptinta duona

Served with deep-fried bread

9⁰⁰ € / 7⁶⁵ €



GRUZDINTOS VIŠTIENOS JUOSTELĖS

DEEP-FRIED CHICKEN PIECES

Pateikiama su pasirinktu padažu: česnakiniu majonezu, totorišku, agurkiniu majonezu arba kreminiu pikantišku

Served with a choice of garlic mayonnaise, tartar sauce, pickle mayonnaise or spicy creamy sauce

790 € / 612 € /

PIKANTIŠKI VIŠTIENOS SPARNELIAI

SAVORY CHICKEN WINGS

Pateikiama su pasirinktu padažu: česnakiniu majonezu, totorišku, agurkiniu majonezu arba kreminiu pikantišku

Served with a choice of garlic mayonnaise, tartar sauce, pickle mayonnaise or spicy creamy sauce

1200 € / 1020 € /

GRUZDINTI SVOGŪNŲ ŽIEDAI

DEEP-FRIED ONION RINGS

Pateikiama su pasirinktu padažu: česnakiniu majonezu, totorišku, agurkiniu majonezu arba kreminiu pikantišku

Served with a choice of garlic mayonnaise, tartar sauce, pickle mayonnaise or spicy creamy sauce

670 € / 570 € /

GRUZDINTOS SŪRIO SPURGYTĖS

DEEP-FRIED CHEESE BITES

Pateikiama su pasirinktu padažu: česnakiniu majonezu, totorišku, agurkiniu majonezu arba kreminiu pikantišku

Served with a choice of garlic mayonnaise, tartar sauce, pickle mayonnaise or spicy creamy sauce

720 € / 612 € /

ŪKININKO UŽKANDŽIŲ RINKINYS (2-3 asm.)

FARMER'S SNACK PLATTER (serves 2-3)

Kepinta duona, sūrio ir slyvų užtepas, kepta dešrelė, rūkyti lašiniai, šalto rūkymo kumpis, rūkytos kiaulių ausytės, marinuoti svogūnai, marinuoti agurkai, krienų kremas

Deep-fried bread, cheese and plum spread, fried sausage, smoked bacon, cold-smoked ham, smoked pig's ears, pickled onions and cucumbers, horseradish cream

1090 € / 927 € /



DERA SU PASIRINKTU GĖRIMU!
MATCH WITH YOUR FAVORITE DRINK!



DEGUSTACINIS LIETUVIŠKŲ TRAUKTINIŲ RINKINYS

TASTING SET OF LITHUANIAN LIQUEURS

Rinkinį sudaro penkios Pakruojo dvaro trauktinės po 20 ml: Lašininė, Bitter Artemisia Vulgaris 6+, Burokėlių, Seno krieno, Čiobrelių su medumi ir šafranu

The set includes five 20 ml Pakruojo Dvaro liqueurs: Lašininė, Bitter Artemisia Vulgaris 6+, Beetroot, Old Horseradish, Thyme with honey and saffron

1150 €



**LIETUVIŠKAS DIDŽIULIS
UŽKANDŽIŲ RINKINYS
KOMPANIJAI**
(3 – 4 asm.)

LARGE LITHUANIAN
SHARING PLATTER
(serves 3-4)

Kepinta duona, kepinta duona su sūrio ir slyvų užtepu, gruzdintos vištienos juostelės, sūrio spurgytės ir svogūnų žiedai, pikantiški vištienos sparneliai, rūkytos kiaulių ausytės, marinuotos alyvuogės ir agurkėliai, adžika, česnakinis majonezas

Deep-fried bread, deep-fried bread with cheese and plum spread, savory chicken wings, deep-fried chicken pieces, cheese bites and onion rings, smoked pig's ears, marinated olives, gherkins, adžika, garlic mayonnaise

29⁰⁰ € / 24⁶⁵ €

**SRIUBOS
SOUPS**



**KREMINĖ MIŠKO
GRYBŲ SRIUBA
SU ŠONINE**

CREAMY FOREST
MUSHROOM SOUP
WITH BACON

5⁰⁰ € / 4²⁵ €



**BARŠČIAI SU RŪKYTU
ŠONKAULIUKU**

BORSCHT WITH SMOKED
PORK RIB

Pateikiama su grietine ir
duonos riekele su lašinuku
Served with sour cream
and bread with bacon

4⁹⁰ € / 4¹⁷ €



ŠALTIBARŠČIAI

LITHUANIAN COLD
BEETROOT SOUP

Pateikiama su apkeptomis
bulvytėmis

Served with fried potatoes

4⁸⁰ € / 4⁰⁸ €

**SODRI RAUGINTŲ KOPŪSTŲ
SRIUBA SU RŪKYTA KARKA**

SAUERKRAUT SOUP WITH
SMOKED PORK SHANK

Pateikiama su apkeptomis
bulvytėmis

Served with fried potatoes

4⁹⁰ € / 4¹⁷ €



**DUONA
BREAD**

Duonos riekelės (2 vnt.)
Bread slices (2 pcs.)

0⁵⁰ € / 0⁴³ €

„Brioche“ su žolelių sviesteliu (1 vnt.)
Brioche bun with herb butter (1 pc.)

1²⁰ € / 1⁰² €

Duonos riekelė su lašinuku (1 vnt.)
Black bread with bacon (1 pc.)

0⁹⁰ € / 0⁷⁷ €

SALOTOS SALAD

PASIRINKITE SAVO SALOTŲ DERINĮ SU VIŠTIENA, KEPTA LAŠIŠA ARBA KREKETĖMIS

CHOOSE YOUR FAVOURITE SALAD COMBINATION
WITH CHICKEN, SALMON OR PRAWNS

1. SALOTOS SU FETOS SŪRIU

FETA CHEESE SALAD

Salotų lapai, agurkai, saldžiosios paprikos, vyšniniai pomidorai, raudonieji svogūnai, marinuotos alyvuogės, citrininis padažas

Mixed leaves, cucumbers, sweet peppers, cherry tomatoes, red onions, marinated olives, lemon dressing

820 € / 697 € / 

PASIRINKITE / OF YOUR CHOICE:

SU VIŠTIENA WITH CHICKEN 970 € / 825 € / 

SU KEPTA LAŠIŠA WITH SALMON 1350 € / 1148 € / 

SU KREKETĖMIS WITH PRAWNS 1100 € / 935 € / 

3. LIETUVIŠKOS „CEZARIO“ SALOTOS

LITHUANIAN CAESAR SALAD

Salotų lapai, putpelių kiaušiniai, vyšniniai pomidorai, duonos skrebučiai, kietasis sūris, ančiuvų padažas

Mixed leaves, quail eggs, cherry tomatoes, hard cheese, croutons, anchovy dressing

820 € / 697 € / 

PASIRINKITE / OF YOUR CHOICE:

SU VIŠTIENA WITH CHICKEN 1020 € / 867 € / 

SU KEPTA LAŠIŠA WITH SALMON 1350 € / 1148 € / 

SU KREKETĖMIS WITH PRAWNS 1200 € / 1020 € / 

2. BAJORIŠKOS KEPTOS LIETUVIŠKOS SŪRIO IR BUROKĖLIŲ SALOTOS

LITHUANIAN CURD CHEESE AND BEET SALAD

Salotų lapai, burokėliai, kriaušės, kanapių sėklos, česnakinis padažas

Mixed leaves, beets, pears, hemp seeds, garlic dressing

820 € / 697 € / 

PASIRINKITE / OF YOUR CHOICE:

SU VIŠTIENA WITH CHICKEN 970 € / 825 € / 

SU KEPTA LAŠIŠA WITH SALMON 1350 € / 1148 € / 

SU KREKETĖMIS WITH PRAWNS 1100 € / 935 € / 

4. SALOTOS SU KEPTOMIS ŠAKNINĖMIS DARŽOVĖMIS IR TRAŠKIA ŠONINE

FRIED ROOT VEGETABLE SALAD WITH CRISPY BACON

Salotų lapai, keptos morkos, burokėliai, salierai, vyšniniai pomidorai, česnakinis padažas

Mixed leaves, fried carrots, beets, celery, cherry tomatoes, garlic dressing

850 € / 723 € / 

PASIRINKITE / OF YOUR CHOICE:

SU VIŠTIENA WITH CHICKEN 1050 € / 893 € / 

SU KEPTA LAŠIŠA WITH SALMON 1380 € / 1173 € / 

SU KREKETĖMIS WITH PRAWNS 1280 € / 1088 € / 

LIETUVIŠKI PATIEKALAI

LITHUANIAN DISHES



BULVINIAI BLYNAI SU LAŠIŠA IR VARŠKĖS KREMU

POTATO PANCAKES WITH SALMON AND CURD CHEESE

Patiekama su marinuotais kelmučiais
Served with pickled honey mushrooms

11⁰⁰ € / 9³⁵ €

BULVINIAI BLYNAI, ĮKEPTI ŠONINE IR GRYBAIS

POTATO PANCAKES FRIED WITH BACON AND MUSHROOMS

Patiekama su pasirinktu padažu: spirgučių ir grietinės arba pievagrybių

Served with a choice of cracklings and sour cream or mushroom sauce

8²⁰ € / 6⁹⁷ €



„ŽEMAIČIŲ“ BLYNAI

SAMOGITIAN POTATO PANCAKES

Virtų bulvių blynai, įdaryti malta kiauliena. Patiekama su pasirinktu padažu: spirgučių ir grietinės arba pievagrybių

Boiled potato pancakes stuffed with minced pork. Served with a choice of cracklings and sour cream or mushroom sauce

8⁰⁰ € / 6⁸⁰ €



„KĖDAINIŲ“ BLYNAI

KĖDAINIŲ PANCAKES

Tarkuotų bulvių blynai, įdaryti kiauliena. Patiekama su pasirinktu padažu: spirgučių ir grietinės arba pievagrybių

Grated potato pancakes stuffed with pork. Served with a choice of cracklings and sour cream or mushroom sauce

8²⁰ € / 6⁹⁷ €



BULVINIAI BLYNAI, ĮKEPTI VIŠTIENA

POTATO PANCAKES FRIED WITH CHICKEN

Patiekama su pasirinktu padažu: spirgučių ir grietinės arba pievagrybių

Served with a choice of cracklings and sour cream or mushroom sauce

8⁸⁰ € / 7⁴⁸ €



**BULVINIAI BLYNAI
SU VOVERAIČIŲ IR
ŠONINĖS PADAŽU**

POTATO PANCAKES
WITH CHANTERELLE
AND BACON SAUCE

Pateikiama su marinuotais
kelmučiais

Served with pickled
honey mushrooms

820 € / 697 €



**BULVINIAI BLYNAI
SU VIŠTIEŅOS IR
GRYBŲ PADAŽU**

POTATO PANCAKES
WITH CHICKEN AND
MUSHROOM SAUCE

820 € / 697 €



BULVINIAI BLYNAI

POTATO PANCAKES

Pateikiama su pasirinktu
padažu: spirgučių ir grietinės
arba pievagrybių

Served with a choice of
cracklings and sour cream
or mushroom sauce

770 € / 655 €

DIDŽKUKULIAI SU VARŠKE

POTATO DUMPLINGS WITH CURD

Pateikiama su pasirinktu padažu:
grietine arba pievagrybių

Served with a choice of sour cream
or mushroom sauce

700 € / 595 €



DIDŽKUKULIAI SU MĖSA

POTATO DUMPLINGS
WITH MEAT

Pateikiama su pasirinktu
padažu: spirgučių ir grietinės
arba pievagrybių

Served with a choice of
cracklings and sour cream
or mushroom sauce

780 € / 663 €



**APKEPTI DIDŽKUKULIAI
SU MĖSA**

FRIED POTATO DUMPLINGS
WITH MEAT

Pateikiama su pasirinktu
padažu: spirgučių ir grietinės
arba pievagrybių

Served with a choice of
cracklings and sour cream
or mushroom sauce

780 € / 663 €



BALANDĖLIAI

STUFFED CABBAGE ROLLS

Pateikiama su troškintų daržovių padažu ir
pasirinktinais: virtomis bulvėmis arba bulvių koše

Served with stewed vegetable sauce and a choice
of boiled or mashed potatoes

770 € / 655 €



KARŠTIEJI PATIEKALAI

MAIN COURSES



LIETUVIŠKŲ PATIEKALŲ RINKINYS KOMPANIJAI (3 – 4 asm.)

A PLATTER OF LITHUANIAN DISHES
(serves 3-4)

Kiaulienos sprandinės kepsnys, kiaulienos ir vištienos iešmeliai, apkepti didžkukuliai su mėsa, bulviniai blynai, „Žemaičių“ blynas, marinuoti pomidorai ir agurkai, troškinti kopūstai, rauginti kopūstai, spirgučių padažas, grietinė, adžika

Grilled pork neck steak, pork and chicken skewers, fried potato dumplings stuffed with meat, potato pancakes, Samogitian pancake, pickled tomatoes and cucumbers, stewed sauerkraut, sauerkraut, cracklings, sour cream, adžika

43⁰⁰ € / 36⁵⁵ € /



APKEPTI KOLDŪNAI SU KIAULIENA, VOVERAIČIŲ IR ŠONINĖS PADAŽU

FRIED PORK DUMPLINGS WITH
CHANTERELLE AND BACON
SAUCE

9⁹⁰ € / 8⁴² € /

APKEPTI KOLDŪNAI SU KIAULIENA IR GRYBŲ PADAŽU

FRIED PORK DUMPLINGS
WITH MUSHROOM SAUCE

8⁹⁰ € / 7⁵⁷ € /



APKEPTI KOLDŪNAI SU KIAULIENA, KUMPIO IR SVOGŪNŲ PADAŽU

FRIED PORK DUMPLINGS
WITH HAM AND ONION SAUCE

8⁹⁰ € / 7⁵⁷ € /



PASIRINK SAVO MĖGSTAMĄ DERINĮ SU 2 GARNYRAIS IR PADAŽU

CHOOSE YOUR
FAVOURITE
COMBINATION
WITH 2 SIDE DISHES
AND SAUCE

KEPTAS VIŠČIUKAS

ROASTED CHICKEN

Rekomenduojama su apkeptomis bulvytėmis, agurkų ir pomidorų salotomis, adžika

Recommended with fried potatoes, cucumber and tomato salad, adjika

16⁰⁰ € / 13⁶⁰ €



VIŠTIENOS KRŪTINĖLĖ, ĮDARYTA SŪRIU

CHEESE-STUFFED CHICKEN BREAST

Rekomenduojama su gruzdintomis bulvytėmis, burokėlių salotomis, totorišku padažu

Recommended with French fries, beetroot salad, tartar sauce

10⁷⁰ € / 9¹⁰ €



VIŠTIENOS ŠNICELIS

CHICKEN SCHNITZEL

Rekomenduojama su bulvių kroketais, naminėmis marinuotomis daržovėmis, agurkiniu majonezu

Recommended with potato croquettes, homemade pickled vegetables, pickle mayonnaise

10⁷⁰ € / 9¹⁰ €



„KIJEVO“ KOTLETAS

CHICKEN KYIV

Rekomenduojama su bulvių koše, sūdytais agurkėliais ir ridikėliais, pievagrybių padažu

Recommended with mashed potatoes, salted cucumbers and radishes, mushroom sauce

10⁷⁰ € / 9¹⁰ €

ŠALTI GARNYRAI

COLD GARNISHES

Agurkų ir pomidorų salotos.
Galima rinktis su grietine
Cucumber and tomato salad.
Optionally with sour-cream

Marinuoti burokėliai
Pickled beetroots

Naminės marinuotos daržovės
Homemade pickled vegetables

Sūdyti agurkėliai ir ridikėliai
Salted cucumbers and radishes

Šviežių daržovių salotos
Fresh vegetable salad

Rauginti kopūstai
Sauerkraut

Marinuoti agurkai, pomidorai ir rauginti kopūstai
Pickled cucumbers, tomatoes and sauerkraut

PADAŽAI

SAUCES

Krienų kremas
Horseradish cream

Totoriškas
Tartar

Česnakinis majonezas
Garlic mayonnaise

Agurkinis majonezas
Pickle mayonnaise

KARŠTI GARNYRAI

HOT GARNISHES

Ryžiai
Rice

Bulvių košė
Mashed potatoes

Gruzdintos bulvytės
French fries

Bulvių kroketai
Potato croquettes

Apkeptos bulvytės
Fried potatoes

Grikiai su daržovėmis ir grybais
Buckwheat with vegetables and mushrooms

Troškinti kopūstai
Stewed sauerkraut



PASIRINK SAVO MĖGSTAMĄ DERINĮ SU 2 GARNYRAIS IR PADAŽU

CHOOSE YOUR FAVOURITE COMBINATION
WITH 2 SIDE DISHES AND SAUCE



VIŠTIENOS ŠAŠLYKAS

CHICKEN SHASHLIK

Rekomenduojama su ryžiais, šviežių daržovių salotomis, adžika

Recommended with rice, fresh vegetable salad, adjika

10⁷⁰ € / 9¹⁰ €



VIŠTIENOS KEPENĖLĖS SU SVOGŪNŲ IR GRIETINĖLĖS PADAŽU

CHICKEN LIVERS WITH ONION AND CREAM SAUCE

Rekomenduojama su bulvių koše, marinuotais agurkais, pomidorais ir raugintais kopūstais

Recommended with mashed potatoes, pickled cucumbers, tomatoes and sauerkraut

9⁸⁰ € / 8³³ €



KAPOTOS VIŠTIENOS KEPSNELIAI

CHOPPED CHICKEN PATTIES

Rekomenduojama su grikiais, sūdytais agurkėliais ir ridikėliais, pievagrybių padažu

Recommended with buckwheat, salted cucumbers and radishes, mushroom sauce

9⁵⁰ € / 8⁰⁸ €

ANT GROTELIŲ KEPTAS KIAULIENOS SPRANDINĖS KEPSNYS

GRILLED PORK NECK STEAK

Rekomenduojama su apkeptomis bulvytėmis, raugintais kopūstais, pipiriniu padažu

Recommended with fried potatoes, sauerkraut, pepper sauce

11⁰⁰ € / 9³⁵ €



KIAULIENOS ŠAŠLYKAS

PORK SHASHLIK

Rekomenduojama su ryžiais, agurkų ir pomidorų salotomis su grietine, adžika

Recommended with rice, cucumber and tomato salad with sour cream, adjika

11⁰⁰ € / 9³⁵ €



LIETUVIŠKAS KARBONADAS

LITHUANIAN PORK CHOP

Rekomenduojama su gruzdintomis bulvytėmis, šviežių daržovių salotomis, česnakiniu majonezu

Recommended with French fries, fresh vegetable salad, garlic mayonnaise

10⁷⁰ € / 9¹⁰ €

ŠALTI GARNYRAI

COLD GARNISHES

Agurkų ir pomidorų salotos.
Galima rinktis su grietine

Cucumber and tomato salad.
Optionally with sour-cream

Marinuoti burokėliai

Pickled beetroots

Naminės marinuotos daržovės

Homemade pickled vegetables

Sūdyti agurkėliai ir ridikėliai

Salted cucumbers and radishes

Šviežių daržovių salotos

Fresh vegetable salad

Rauginti kopūstai

Sauerkraut

Marinuoti agurkai, pomidorai ir rauginti kopūstai

Pickled cucumbers, tomatoes and sauerkraut

PADAŽAI

SAUCES

Krienų kremas

Horseradish cream

Totoriškas

Tartar

Česnakinis majonezas

Garlic mayonnaise

Agurkinis majonezas

Pickle mayonnaise

Pikantiškas kremas

Savory creamy

Pievagrybių

Mushroom

Adžika

Pipirinis

Adžika

Pepper

KARŠTI GARNYRAI

HOT GARNISHES

Ryžiai

Rice

Bulvių košė

Mashed potatoes

Gruzdintos bulvytės

French fries

Bulvių krocketai

Potato croquettes

Griekiai su daržovėmis ir grybais

Apkeptos bulvytės

Fried potatoes

Buckwheat with vegetables and mushrooms

Troškinti kopūstai

Troškinti kopūstai

Stewed sauerkraut



PASIRINK SAVO MĖGSTAMĄ DERINĮ SU 2 GARNYRAIS IR PADAŽU

CHOOSE YOUR
FAVOURITE
COMBINATION
WITH 2 SIDE DISHES
AND SAUCE



TRAŠKI KARKUTĖ

CRISPY PORK SHANK

Rekomenduojama su bulvių koše, troškintais raugintais kopūstais, krienų kremu
Recommended with mashed potatoes, stewed sauerkraut, horseradish cream

16⁰⁰ € / 13⁶⁰ €



TROŠKINTI JAUTIENOS ŽANDAI

BRAISED BEEF CHEEKS

Rekomenduojama su bulvių koše, šviežių daržovių salotomis, pipiriniu padažu
Recommended with mashed potatoes, fresh vegetable salad, pepper sauce

16⁵⁰ € / 14⁰³ €



„BBQ“ KIAULIENOS ŠONKAULIAI

BBQ PORK RIBS

Rekomenduojama su apkeptomis bulvytėmis, marinuotais agurkais, pomidorais ir raugintais kopūstais, kreminiu pikantišku padažu
Recommended with fried potatoes, pickled cucumbers, tomatoes and sauerkraut, creamy savory sauce

16⁵⁰ € / 14⁰³ €

KARALIŠKOS MENKĖS KEPSNYS

ROYAL COD FILLETS

Rekomenduojama su gruzdintomis bulvytėmis, sūdytais agurkėliais ir ridikėliais, totorišku padažu
Recommended with French fries, salted cucumbers and radishes, tartar sauce

13⁵⁰ € / 11⁴⁸ €



LAŠIŠOS KEPSNYS

SALMON STEAK

Rekomenduojama su apkeptomis bulvytėmis, šviežių daržovių salotomis, agurkiniu majonezu
Recommended with fried potatoes, fresh vegetable salad, pickle mayonnaise

14⁸⁰ € / 12⁵⁸ €

KREVEČIŲ IEŠMELIAI

GRILLED PRAWNS

Rekomenduojama su ryžiais, agurkų ir pomidorų salotomis, pikantišku kreminiu padažu
Recommended with rice, cucumber and tomato salad, savory creamy sauce

11⁵⁰ € / 9⁷⁸ €



ŠALTI GARNYRAI COLD GARNISHES

- Agurkų ir pomidorų salotos. Galima rinktis su grietine
Cucumber and tomato salad. Optionally with sour-cream
- Marinuoti burokėliai
Pickled beetroots
- Naminės marinuotos daržovės
Homemade pickled vegetables
- Sūdyti agurkėliai ir ridikėliai
Salted cucumbers and radishes
- Šviežių daržovių salotos
Fresh vegetable salad
- Rauginti kopūstai
Sauerkraut
- Marinuoti agurkai, pomidorai ir rauginti kopūstai
Pickled cucumbers, tomatoes and sauerkraut



PADAŽAI SAUCES

- Krienų kremas
Horseradish cream
- Totoriškas
Tartar
- Česnakinis majonezas
Garlic mayonnaise
- Agurkinis majonezas
Pickle mayonnaise



KARŠTI GARNYRAI HOT GARNISHES

- Adžika
Adjika
- Pipirinis
Pepper
- Pikantiškas kreminis
Savory creamy
- Pievagrybių
Mushroom
- Ryžiai
Rice
- Bulvių košė
Mashed potatoes
- Gruzdintos bulvytės
French fries
- Bulvių krocketai
Potato croquettes
- Apkeptos bulvytės
Fried potatoes
- Buckwheat with vegetables and mushrooms
- Troškinti kopūstai
Stewed sauerkraut
- Grikiai su daržovėmis ir grybais



DESERTAI

DESSERTS

LEDAI

ICE CREAM

Pasirinkite 3 ledų rutuliukus (vanilinius, šokoladinius arba braškinius) ir padažą: šokolado, karamelės, raudonųjų uogų arba apelsinų

Choose 3 scoops of ice cream (vanilla, chocolate or strawberry), served with a choice of chocolate, caramel, red berry or orange sauce

5⁵⁰ € / 4⁶⁸ €



SPURGYTĖS SU PADAŽAIS

DOUGHNUTS WITH SAUCES

Patiekama su vaniliniu, raudonųjų uogų ir apelsinų padažais

Served with vanilla, red berries, and orange sauces

6⁰⁰ € / 5¹⁰ €



TRADICINIS SŪRIO PYRAGAS

TRADITIONAL CHEESECAKE

Patiekama su pasirinktu padažu: raudonųjų uogų arba apelsinų

Served with a choice of red berry or orange sauce

6⁵⁰ € / 5⁵³ €



NAMINIS ŠTRUDELIS SU VARŠKE IR ŠILTU VANILINIU PADAŽU

HOMEMADE AUSTRIAN STRUDEL WITH COTTAGE CHEESE AND WARM VANILLA SAUCE

6⁵⁰ € / 5⁵³ €



NAMINIS PYRAGAS „NAPOLEONAS“

HOMEMADE NAPOLEON CAKE

Patiekama su pasirinktu padažu: raudonųjų uogų arba apelsinų

Served with a choice of red berry or orange sauce

6⁵⁰ € / 5⁵³ €



TRAPUS OBUOLIŲ PYRAGAS SU VANILINIAIS LEDAIS

CRISPY APPLE PIE WITH VANILLA ICE CREAM

6⁵⁰ € / 5⁵³ €



LAUŽYTAS „TINGINYS“ SU LEDAIS IR UOGOMIS

LITHUANIAN BISCUIT CAKE “TINGINYS” WITH ICE CREAM AND BERRIES

6⁵⁰ € / 5⁵³ €



GĖRIMAI

DRINKS

KAVA COFFEE

ESPRESAS
ESPRESSO 230 €
196 €

JUODA KAVA
BLACK COFFEE 230 €
196 €

KAVA SU PIENU
COFFEE WITH MILK 300 €
255 €

„ESPRESSO MACCHIATO“
ESPRESSO MACCHIATO 300 €
255 €

LATĖ
LATTE 300 €
255 €

KAPUČINAS
CAPPUCCINO 300 €
255 €

„GRANDE“ KAPUČINAS
GRANDE CAPPUCCINO 370 €
315 €

SKONINĖS KAVOS ŠALTOS ARBA KARŠTOS

FLAVORED COFFEE
HOT OR COLD

BRAŠKINĖ LATĖ
STRAWBERRY LATTE 420 €
357 €

VANILINĖ LATĖ
VANILLA LATTE 420 €
357 €

LAZDYNŲ RIEŠUTŲ LATĖ
HAZELNUT LATTE 420 €
357 €

KRIAUŠIŲ LATĖ
PEAR LATTE 420 €
357 €

ARBATA TEA

Vaisinė, žalioji, juodoji, mėtų
Fruity, green, black, mint 230 €
196 €

NAMINIAI ARBATŲ KOKTEILIAI HOMEMADE TEA COCKTAILS

360 €
306 €

460 €
391 €

**ŠALTALANKIŲ IR
APELSINŲ ŠOKIS**
DANCE OF SEA BUCKTHORN
AND ORANGES

**AROMATINGA ARBATA SU
ŽOLELĖMIS, IMBIERAIŠ IR
CITRINOMIS**
AROMATIC WARMTH OF HERBS,
LEMONS, AND GINGER



NAMINĖS SVEIKATOS ARBATOS HOMEMADE WELLNESS TEA

350 €
298 €

450 €
383 €

**AVIEČIŲ
IR IMBIERŲ**
RASPBERRY
AND GINGER

IMBIERŲ
GINGER

ŠALTALANKIŲ
SEA BUCKTHORN

AVIEČIŲ
RASPBERRY



NAMINĖ „KATPĖDĖLĖS“ GIRA HOMEMADE KVASS

Natūraliai brandinta duonos gira – tikra ir lietuviška, gaminama čia pat, vietoje, su meile ir pagal visas tradicijas.

Naturally aged bread kvass – authentic and Lithuanian, crafted on-site with love and in keeping with time-honored traditions.

		
250 ml	500 ml	1000 ml
210 €	310 €	420 €
179 €	264 €	357 €



GALITE UŽSISAKYTI IŠSINEŠTI
AVAILABLE FOR TAKEAWAY

NAMINIAI LIMONADAI HOMEMADE LEMONADE

	
400 €	600 €
340 €	510 €

„MOJITO“ LIMONADAS

MOJITO LEMONADE

„Mojito Mint“ sirupas,
„Sprite“, žaliosios citrinos,
mėtos, ledukai

Mojito Mint syrup, Sprite,
lime, mint, ice cubes



BRAŠKIŲ IR GREIPFRUTŲ LIMONADAS

STRAWBERRY AND GRAPEFRUIT
LEMONADE

Braškių tyrė, greipfrutų sirupas,
greipfrutai, braškės, gazuotas
vanduo, ledukai

Strawberry puree, grapefruit
syrup, grapefruit, strawberries,
sparkling water, ice cubes



VYŠNIŲ LIMONADAS

CHERRY LEMONADE

Vyšnių tyrė, vyšnios, gazuotas
vanduo, žaliosios citrinos, ledukai

Cherry puree, cherries, sparkling
water, lime, ice cubes

CITRUSINIŲ VAISIŲ LIMONADAS

CITRUS LEMONADE

Citrusinių vaisių tyrė, gazuotas vanduo,
apelsinai, mėtos, ledukai

Citrus puree, sparkling water, oranges,
mint, ice cubes

KRIAUSIŲ IR IMBIERŲ LIMONADAS

PEAR AND GINGER LEMONADE

Kriaušių ir imbierių sirupai, kriaušės, gazuotas
vanduo, ledukai

Pear and ginger syrup, pear slices, sparkling
water, ice cubes

STIPRIEJI GĖRIMAI

STRONG BEVERAGES

GAIVIEJI GĖRIMAI

SOFT DRINKS

MINERALINIS VANDUO

MINERAL WATER

Stalo vanduo su citrinomis ir mėtomis

Table water with lemon and mint

500 ml 1000 ml
1⁹⁰ € / 1⁶² € /  2⁵⁰ € / 2¹³ € / 

AKVILĖ

Gazuotas / negazuotas
Carbonated / still

330 ml
2³⁰ € / 1⁹⁶ € / 

VICHY

Gazuotas / negazuotas
Carbonated / still

2³⁰ € / 1⁹⁶ € / 

GAIVIEJI GĖRIMAI

SOFT DRINKS

COCA-COLA, COCA-COLA ZERO, SPRITE, FANTA, SCHWEPPES TONIC, SCHWEPPES PINK MIXER

250 ml
2⁹⁰ € / 2⁴⁷ € / 

SULTYS

JUICE

Apelsinų, tropinių vaisių, pomidorų, ananasų, obuolių
Orange, tropical fruit, tomato, pineapple, apple

200 ml
2³⁰ € / 1⁹⁶ € / 

ŠVIEŽIAI SPAUSTOS

SULTYS

FRESHLY SQUEEZED JUICE

Apelsinų, greipfrutų, apelsinų ir greipfrutų morkų
Orange, grapefruit, orange and grapefruit, carrot

200 ml 400 ml
4³⁰ € / 3⁶⁶ € /  5⁸⁰ € / 4⁹³ € / 

VAISINIAI, PIENO IR LEDŲ KOKTEILIAI

FRUIT COCKTAIL AND MILKSHAKES

Bananinis, braškėnis, šokoladinis arba vanilinis
Banana, strawberry, chocolate, vanilla 4³⁰ € / 3⁶⁶ € / 

Braškių, vyšnių, bananų pieno ir ledų kokteilis
Strawberry, cherry and banana milkshake 4³⁰ € / 3⁶⁶ € / 

GAIVUSIS KOKTEILIS „KATPĖDĖLĖ“
REFRESHING COCKTAIL “KATPĖDĖLĖ“ 3⁶⁰ € / 3⁰⁶ € / 

Apelsinų sultys, trintos braškės ir grūstas ledas
Orange juice, pureed strawberries, and crushed ice

PIENO GĖRIMAI

DAIRY DRINKS

Kefyras, pienas
Kefir, milk

200 ml
1⁵⁰ € / 1²⁸ € / 

ENERGETINIAI GĖRIMAI

ENERGY DRINKS

RED BULL

Skonio teirautis aptarnaujančio personalo
Please ask staff for flavor

250 ml
4⁰⁰ €

PUTOJANTIS VYNAS

SPARKLING WINE

ALITA SELECTION CHARDONNAY
Lietuva, pusiau sausas
Lithuania, semi dry

200 ml
9⁰⁰ €

DUCALIS PROSECCO MILLESIMATO EXTRA DRY DOC
Italija, sausas
Italy, extra dry

150 ml 750 ml
5⁰⁰ € 25⁰⁰ €

ALITA CLASSIC SWEET
Lietuva, saldus
Lithuania, sweet

20⁰⁰ €

MOUTARD MÉTHODE TRADITIONNELLE BLANC DE BLANCS BRUT NV
Prancūzija, briutas
France, brut

30⁰⁰ €

BALTASIS VYNAS

WHITE WINE

FRONTERA CHARDONNAY
Čilė, sausas
Chile, dry

150 ml 750 ml
4⁷⁰ € 23⁰⁰ €

MAISON CASTEL MUSCAT MEDIUM SWEET
Prancūzija, pusiau saldus
France, semi sweet

5⁰⁰ € 24⁰⁰ €

LAMBERTI PINOT GRIGIO DELLE VENEZIE IGT
Italija, sausas
Italy, dry

5⁰⁰ € 24⁰⁰ €

DR. LOOSEN RIESLING
Vokietija, pusiau sausas
Germany, semi dry

5⁵⁰ € 25⁰⁰ €

MAORI BAY SAUVIGNON BLANC
Naujoji Zelandija, sausas
New Zealand, dry

26⁰⁰ €

VYNAI

WINES

RAUDONASIS VYNAS

RED WINE

VORUTA JUODŲJŲ SERBENTŲ NATŪRALUS VYNAS
Lietuva, pusiau saldus
Lithuania, semi sweet

150 ml 750 ml
4⁰⁰ € 17⁰⁰ €

VORUTA VYŠNIŲ NATŪRALUS VYNAS
Lietuva, pusiau saldus
Lithuania, semi sweet

17⁰⁰ €

MAISON CASTEL GRENACHE MEDIUM SWEET PAYS D'OC I.G.P.
Prancūzija, pusiau sausas
France, semi dry

5⁰⁰ € 24⁰⁰ €

I MURI PRIMITIVO PUGLIA IGP
Italija, sausas
Italy, dry

5⁰⁰ € 24⁰⁰ €

FRONTERA CABERNET SAUVIGNON
Čilė, sausas
Chile, dry

4⁷⁰ € 23⁰⁰ €

B&G CABERNET SAUVIGNON RESERVE VDP
Prancūzija, sausas
France, dry

25⁰⁰ €

KARŠTAS VYNAS
Mulled wine

200 ml
5⁵⁰ €

NAMŲ VYNAS

HOME WINE

Galima rinktis tarp raudonojo ir baltojo vyno

150 ml 375 ml 750 ml
4⁰⁰ € 9⁹⁰ € 16⁰⁰ €

Your choice red or white wine

ALKOHOLINIAI KOKTEILIAI

ALCOHOLIC COCKTAILS

1. „APEROL SPRITZ“

APEROL SPRITZ

Putojantis vinas, spiritinis gėrimas „Aperol“, gazuotas vanduo, apelsinai, ledukai

Sparkling wine, bitter Aperol, sparkling water, oranges, ice cubes

950 €

2. VYŠNIŲ „SPRITZ“

CHERRY SPRITZ

Žagarės vyšnių likeris, „Schweppes Pink Mixer“, žaliosios citrinos, vyšnios, ledukai

Cherry liqueur, Schweppes Pink Mixer, lime, cherries, ice cubes

900 €

1. „PINA COLADA“

PIÑA COLADA

Degtinė, apelsinų sultys, ananasų sultys, „Pina Colada“ sirupas, ledukai

Vodka, orange and pineapple juices, Pina Colada syrup, ice cubes

800 €

2. „STIPRUS BULIUS“

BRAVE BULL

Degtinė, energetinis gėrimas „Red Bull“, citrinos, ledukai

Vodka, Red Bull, lemon, ice cubes

800 €

3. „MOJITO“

MOJITO

Romas, gazuotas vanduo, mėtos, žaliosios citrinos, ledukai

Rum, sparkling water, mint, lime, ice cubes

900 €



3. CITRUSINIŲ VAISIŲ „GIN & TONIC“

CITRUS GIN & TONIC

Džinas, citrusinių vaisių tyrė, „Schweppes Tonic“, apelsinai, žaliosios citrinos, ledukai

Gin, citrus puree, Schweppes Tonic, orange, lime, ice cubes

900 €

4. BRAŠKINIS „GIN & TONIC“

STRAWBERRY GIN & TONIC

Džinas, braškių tyrė, „Schweppes Pink Mixer“, braškės, ledukai

Gin, strawberry puree, Schweppes Pink Mixer, strawberries, ice cubes

950 €

5. KRIAUŠIŲ „GIN & TONIC“

PEAR GIN & TONIC

Džinas, kriaušių ir imbierų sirupai, „Schweppes Tonic“, kriaušės, ledukai

Gin, pear and ginger syrups, Schweppes Tonic, pear slices, ice cubes

900 €



4. „CUBA LIBRE“

CUBA LIBRE

Romas, „Coca-Cola“, žaliosios citrinos, ledukai

Rum, Coca-Cola, lime, ice cubes

900 €

5. „DEJA VU“

DEJA VU

Degtinė, apelsinų sultys, ananasų sultys, kokosų sirupas, ledukai

Vodka, orange and pineapple juices, coconut syrup, ice cubes

800 €

6. „TULLY & LEMONADE“

TULLY & LEMONADE

Viskis „Tullamore Dew“, „Sprite“, žaliosios citrinos, ledukai

Whisky Tullamore Dew, Sprite, lime, ice cubes

800 €

ALKOHOLINIAI GĖRIMAI

ALCOHOLIC DRINKS

DEGTINĖ VODKA	40 ml	500 ml	700 ml
„LITHUANIAN VODKA“ AUKSINĖ	3 ⁹⁰ €	29 ⁰⁰ €	
„STUMBRAS VODKA“	3 ⁹⁰ €	29 ⁰⁰ €	
FINLANDIA	4 ⁵⁰ €	39 ⁰⁰ €	
STUMBRAS PREMIUM ORGANIC	4 ⁵⁰ €		53 ⁰⁰ €

BRENDIS BRANDY			
ALITA BRANDY CLASSIC	3 ⁸⁰ €		35 ⁰⁰ €
TORRES 5	4 ⁵⁰ €	39 ⁰⁰ €	
TORRES 10	4 ⁹⁰ €	43 ⁰⁰ €	

TRAUKTINĖ BITTER			
STARKA	3 ⁵⁰ €	33 ⁰⁰ €	
JAGERMEISTER	4 ⁵⁰ €		49 ⁰⁰ €
DEVYNERIOS ŽALIOS	3 ⁹⁰ €		39 ⁰⁰ €
PAKRUOJO DVARO LAŠININĖ	4 ⁵⁰ €	35 ⁰⁰ €	
PAKRUOJO DVARO BITTER ARTEMISIA VULGARIS 6+	4 ⁵⁰ €	35 ⁰⁰ €	
PAKRUOJO DVARO TRAUKTINĖ BUROKĖLIŲ	4 ⁵⁰ €	35 ⁰⁰ €	
PAKRUOJO DVARO TRAUKTINĖ SENO KRIENO	4 ⁵⁰ €	35 ⁰⁰ €	
PAKRUOJO DVARO LIKERIS ČIOBRELIŲ SU MEDUMI IR ŠAFRANU	4 ⁵⁰ €	35 ⁰⁰ €	

LIKERIS LIQUEUR			
ŽAGARĖS VYŠNIŲ	3 ⁰⁰ €	29 ⁰⁰ €	

VISKIS WHISKEY	40 ml	700 ml
TULLAMORE DEW	4 ⁵⁰ €	55 ⁰⁰ €
JIM BEAM KENTUCKY STRAIGHT BOURBON	5 ⁰⁰ €	60 ⁰⁰ €
BUSHMILLS ORIGINAL	4 ⁵⁰ €	55 ⁰⁰ €

KONJAKAS COGNAC			
HENNESSY VS	6 ⁰⁰ €		80 ⁰⁰ €

DŽINAS GIN			
FINSBURY LONDON DRY GIN	4 ⁰⁰ €		43 ⁰⁰ €

ROMAS RUM			
CAPTAIN MORGAN WHITE RUM	4 ⁰⁰ €		45 ⁰⁰ €
CAPTAIN MORGAN SPICED RUM	4 ⁰⁰ €		45 ⁰⁰ €

TEKILA TEQUILA			
ROOSTER ROJO 100% AGAVE TEQUILA REPOSADO	4 ⁵⁰ €		50 ⁰⁰ €
ROOSTER ROJO 100% AGAVE TEQUILA BLANCO	4 ⁵⁰ €		50 ⁰⁰ €

DEGUSTACINIS LIETUVIŠKŲ TRAUKTINIŲ RINKINYS

TASTING SET OF LITHUANIAN LIQUEURS

Rinkinį sudaro penkios Pakruojo dvaro trauktinės po 20 ml:
Lašininė, Bitter Artemisia Vulgaris 6+, Burokėlių, Seno krieno,
Čiobrelių su medumi ir šafranu

The set includes five 20 ml Pakruojo Dvaro liqueurs:
Lašininė, Bitter Artemisia Vulgaris 6+, Beetroot, Old
Horseradish, Thyme with honey and saffron

11⁵⁰ €

